

## **Ebe ni iPo<sup>lu</sup> o keke ghi egbo** **Efisha** **Eni e miesuo**

*IPolu o tse eni e mie iJesu suo ne la Efesosi*

<sup>1</sup> Mhemhe iPo<sup>lu</sup>, aghiusomhi na keke oyi iJesu iKirisiti ni Eshinegba o ze mhi khi.\*

Egbo eyi Eshinegba ni e la eke Efesosi, eni e reg-benga iJesu iKirisiti mhi keke ebe ona a ghi.

<sup>2</sup> Mhi lema Eshinegba ita awa ali iJesu iKirisiti Onomhue, e ka mhue isomhelemhi na e, e gbo ri ofomhe na e.

*Eshinegba o she te obo oyi iKirisiti riele eminete na awa*

<sup>3</sup> Awa kuęhie Eshinegba. Loli o khi Eshinegba ali ita iJesu iKirisiti Onomhue oyi awa. Loli o ri ikhivose ni o te iloghie bhale na awa, ikhivose oni o kpaghie ayemhe oyi awa obo. Ikugbe ni o ku awa ali iKirisiti gbe o ro riele ona.

<sup>4</sup> Neni Eshinegba o ma agbo, o she kpe ze awa eni e khi egbo eyoli, rote obo oyi iJesu iKirisiti, ini awa khi eni e pfuase ni ea mhue umha-guekia shi odalo oyi Eshinegba. Itobo khi o nono ingme oyawa o ro ligho riele oli.

<sup>5</sup> Neni Eshinegba o ma agbo, o she te eke gba li khi loli ya ri awa mele imi oli-a, itobo emini iJesu iKirisiti o riele, ni o de shi o abi o ghole Eshinegba.

---

\* **1:1** Li ze Ika 18.19-21; 19.1

<sup>6</sup> Eri ọ lina riẹlẹ ọli ini awa kuẹghie ọli shi okhale oniẹmhi ni ọ mhue na awa, itobọ emini omi ọli ọtuoghwo kpe ni ọ nono ingme oyọli, ọ riẹlẹ.

<sup>7</sup> Obọ oyi iKirisiti awa te mhọli ipfasheke, itobọ ọlia eyọli ni ọ ku shi eke abi ọ rọ ghu-a na awa. Ona a te ri olamhe topfa awa. Itobọ ẹpfue oyi okhale oyi Eshinegba ni o gbeku ọ, ọ rọ riẹlẹ ona.†

<sup>8</sup> Oni okhale ona ọ tutu ku awa, rọte ilẹsingme ali ẹgbhe ọ te riẹlẹ ọli.

<sup>9</sup> Eshinegba Ọ khueghie osheli emini ọ gba shi eke-a khase awa, ikhi emini ọ rọte obọ oyi iJesu iKirisiti rọ tse, abi o ghọle ọli.

<sup>10</sup> Emini Eshinegba ọ gba khi lọli ya pfuse riẹlẹ khi, ini o ramhi oni ẹghẹghẹ te, ọ ya ku emhi na agbọ ali ena iloghie gbe khi oghuo, ọ ya ri iKirisiti le oghie wẹwẹ nya.

<sup>11</sup> Itobọ khi Eshinegba ọ ku anye ali iKirisiti gbe, anye she mie ugu obọ oyi Eshinegba. Irari khi ọ she kpe te eke gba li khi lọli lighọ ya riẹlẹ ọli, ọ rọ lighọ riẹlẹ ọli. Ọ ri emhikpa tse shi abi o ghọle ọli shi.

<sup>12</sup> Isheghọ ni anye iJu ni e khi ẹgbọ eni odode ni e kpe regbenga iKirisiti, e kuẹghie Eshinegba shi ufumhi oyọli.

<sup>13</sup> Eri a li ku ẹ ma iKirisiti abi a rọ suọ oni ungmehi igesikia, oni o khi usomhi onete oyi Eshinegba, abi ọ mie ẹ pfuese. Abi a rọ mie iKirisiti suọ, Eshinegba ọ rọ shi ọlẹlẹ shi ẹ egbe. Ayemhe-nọ-pfuase ni Ọ kie kpe rọ nga na awa o khi oni ọlẹlẹ.

<sup>14</sup> Itobọ Ayemhe-nọ-pfuase ni Eshinegba ọ kpe rọ na awa, awa rọ mhọli ọ shi udu khi Eshinegba ọ ya ri emini ọ rọ nga na ẹgbọ eyọli gbo na awa. Ẹghẹghẹ

---

† 1:7 Li ze iKolo 1.14

ni Eshinegba ọ rọ pfa awa ẹgbọ eyọli shi eke nya, awa rọ mhọli eni emhi ena. Ona o ya ri ẹgbọ eyọli kuẹghie oli shi ufumhi oyọli.

*IPọlu ọ lema na eni e mie iJesu suọ ni e la Efesosi*

<sup>15</sup> Itobọ emhi ena nya ni Eshinegba ọ riẹle, ali abi mhi te suọ abi a mie iJesu iKirisiti Onomhue suọ ni a gbo mhọli inono shi ẹgbọ eyi Eshinegba nya ọ,

<sup>16</sup> mhia tigbe yemhe ikphemhi-a, ni mhi ri itobọ oye ẹ kphemhi na Eshinegba, ini mhi da lema na ẹ.

<sup>17</sup> Eri mhia lema Eshinegba oyi iJesu iKirisiti Onomhue oyawa, oni ọ khi ita awa ni ọ mhọli ufumhi oniemi, ọ re ẹ mhọli ayemhe ilasingme. Ọ gbo ri egbe ọli khasẹ ẹ ni a lolo leşe ọli egbegbo.

<sup>18</sup> Mhi gbo lema Eshinegba ọ khueghie ẹ udu-a ini a leşe oni igesikia oyọli, ini a gbo leşe irudushi ni a regbenga, ni Eshinegba ọ lu ẹ shi. Ni a gbo me ẹpfue oyi ugu oniemi oyọli ni eni e mie ọli suọ e mhọli.

<sup>19</sup> Mhi gbo lema li ọ ze ni a leşe ekpabọ ni e fune eyọli, ni ẹa mhue irọkhokho, ni a rọ na awa eni e miesuọ.

<sup>20</sup> Eni ekpabọ ena ọ rọ gbe akanya abi ọ rọ guise iKirisiti eghuli le abi ọ rọ ghua. Wewe ọ rọ ri iKirisiti shito obọ ita oyọli obini iloghie.‡

<sup>21</sup> Oobọ iJesu iKirisiti ọ la mhese na ekpabọ, ali itoto ali igeni, ghe enete ghe eni ẹa ti, ghe eni a me agbọ ona ne, ghe ena agbọ ni aa me ne.

<sup>22</sup> Emhi nya Eshinegba ọ rọ shi ufuẹge oyọli ni ọ mhese shi. Lọli ọ ze iJesu ozukhomhi emhi nya ni o pfomhe igbaa oyi eni e mie iJesu iKirisiti suọ eyọli egbe.

---

‡ **1:20** Li ze *Iwolo 110.1*

<sup>23</sup> Egbọ ni e mie iJesu suọ e khi idiegbe oyi iJesu, iJesu ọ khi ukhomhi. Ekpabọ ali agbọ oyi iJesu iKirisiti o vọse agbọ eyi eni e mie ọli suọ. Ufumhi oyọli o gasẹ agbọ ali emhikpa odekhode nya. §

## 2

### *Okhale oyi Eshinegba ọ rọ mie awa pfuese*

<sup>1</sup> Eghẹghẹ ni o dọse ni a rọ kpẹ la agbọ olamhẹ, a la agbọ umha-suọeso, a khi ẹgbọ eni e ghu shi olamhẹ ni ẹa mhọli Ayẹmhẹ oyi Eshinegba.

<sup>2</sup> Eghẹghẹ aghọ ingeli agbọ a ngeli, a ri ungememhi oyi ọkphaghie ọni ọ khi oghie ayẹmhẹ alo ebili i gbe akanya. Oni ayẹmhẹ ona o kiele la agbọ oyi ẹgbọ ni ẹa ya suọ esọ na Eshinegba a gbe akanya.

<sup>3</sup> Ighọ awa nya awa kpẹ li ngeli. Awa ri ọghuẹmhẹ egbe, ali usamhi ebe ni udu oyi awa o gueye awa a riẹẹ emhikpa. Abi ẹgbọese na agbọ ni ẹa ya suọ esọ na Eshinegba e li ya pfua, awa kha li pfua.

<sup>4</sup> Ama Eshinegba ọ nono ingme oyi awa gba, ighọ ilelemhi oyọli ọọ gbẹdi.

<sup>5</sup> Lọli o zẹ ni ọ rọ rọte obọ oyi iJesu iKirisiti ni ọ guise le ri agbọ ayẹmhẹ onogbọ na awa, aboriẹkhia khi eni umha-guẹkia o keşẹ-a awa khi. Okhale oyi Eshinegba a rọ mie ẹ pfuese.\*

<sup>6</sup> Eri ọ ri agbọ onogbọ oyi iKirisiti na awa, ọ ri awa nu iKirisiti shito obini iloghie, nu ọ li ẹ mhẹse, itobọ emini iKirisiti ọ riẹẹ na awa.

---

§ 1:23 Li zẹ Iwolo 8.6; iKolo 1.18 \* 2:5 Li zẹ iKolo 2.13

<sup>7</sup> Rote iJesu iKirisiti Eshinẹgba ọ te ri okhale ni ọ mhọli na awa khase, ogbenako ni ẹgbọ e me ashini okhale oyoli o fu ramhi, ni ọa mhọli irọkhokho.

<sup>8</sup> Okhale oyi Eshinẹgba a rọ mie ẹ pfuese abi u rọ miesuo, ọa khi ingeli enete ni u ngeli e mie ẹ pfuese. Afue-afue ọ mie ẹ pfuese.

<sup>9</sup> Eshinẹgba ọa ri itobọ ingeli enete ni u ngeli mie ẹ pfuese, ini ọgbokhoghuo ọ khi vuse ike.

<sup>10</sup> Eshinẹgba ọ ma awa. Ikanya enete ọ ma awa awa ke gbe abi awa ali iJesu iKirisiti awa rọ da ke khi ọghuo egho.

*Eshinẹgba ọ she te iKirisiti ku ẹgbọ iJu ali ẹgbọ iJeta gbe*

<sup>11</sup> A yelele ẹgbọ enabi a khi ẹlele, khi aa khi iJu. Ẹgbọ iJu e ma kpe ri ukpeloe gbe ẹ, itobọ khi aa shele a, ali itobọ khi aa khi ẹgbọ iJu. Ama ee lu egbe we eni e khi egbegbi ẹgbọ, itobọ khi a shele we-a. Oshelẹ ni o khi akanya ni ẹgbọ e ri abọ gbe idiegbe.

<sup>12</sup> Yelele khi ẹghẹghẹ agho khi aa kpe ku ma iJesu iKirisiti ọ, a khi ọpfe shi ishiobọ ni Eshinẹgba ọ rọ nga na ẹgbọ iZireni. A khi eni ẹa mhọli iregbenga ni ẹa mhọli Eshinẹgba shi elemhi agbo.

<sup>13</sup> Ama, memena, ẹẹ ni a kpe nuata shi Eshinẹgba ọ, ọ ri ọlia eyi iKirisiti ti ẹ mama egbe.

<sup>14</sup> IJesu iKirisiti ọ ri ẹgbọ iJeta ali ẹgbọ iJu riele. Ọ rue ugbe ibiselemhi ni o kpe la we iteva ode-a, ọ rewe mele ẹgbọ eghuo-a.

<sup>15</sup> Eghuli ni ọ ghu ọ rọ shishi ishi ni e la we iteva-a, Ini ọ me asha ri ẹgbọ iJu ali ẹgbọ iJeta khi ẹgbọ enegbo eghuo. Ona ọ rọ rewe riele ini e khi ke biselemhi egbe.†

---

† 2:15 Li ze iKolo 2.14

16 Eghuli ni ọ ghu-a shi ọọra apfida ọ rọ ku ẹgbọ ena gbe, ọ gbo rẹwẹ ali Ẹshinẹgba riẹlẹ. Aghọ ibiselemhi egbewẹ o pfo shi.‡

17 Usomhi onete oyi Ẹshinẹgba oyi opfomhẹ, iJesu ọ bhale ya tse abọ gueyẹ ẹgbọ ijẹta ni e nuata shi Ẹshinẹgba ọ, ali ẹgbọ iJu ni e timama Ẹshinẹgba.§

18 Obọ oyi iJesu iKirisiti awa te mhọli Ayemhẹ oghuo ni o zẹ khi awa ga rọ doḅẹ a lẹ deba Ẹshinẹgba.

19 Itobọ ighọ ẹẹ ẹgbọ ijẹta, aa ke khi epfese, ama a she ku ma ẹgbọ eyi Ẹshinẹgba. Ena omhue-apfe oghuo a ke ga khi.

20 Oni idiegbe owa a li khi. Ighiusomhi na kẹ ni iKirisiti ọ ze ali emekeguele eyi Ẹshinẹgba e khi igbaekẹle oyi oni owa. IJesu iKirisiti ọ mu oni owa mhue.

21 iKirisiti ọ zẹ ni echẹ ni a rọ ma oni owa nya e rọ toma, ni oni owa o rọ mele owa oniẹmhi a. Ọ rọ li khi oni o pfuase na Onomhue.

22 Itobọ khi a ku ma iJesu ọ, ọ rọ rẹ ẹ ma eni e mie ọli suọ. U ya mele owa ni Ayemhẹ oyi Ẹshinẹgba ọ ya ke la-a.

### 3

#### *Ẹshinẹgba ọ ghi iPọlu ghi ẹgbọ ijẹta*

1 Itobọ ona, mhẹmhẹ iPọlu mhi rọ lema na ẹ. Mhẹmhẹ ni a ri itobọ khi mhia gbe akanya na iJesu iKirisiti mu shi owa ighumha. Akanya abi mhi liẹ tse abọ usomhi onete oyi Ẹshinẹgba yẹ ẹ ẹgbọ ijẹta.

2 O limhẹ ẹloe khi ẹẹ ẹgbọ ijẹta, khi a she kpẹ suọ khi Ẹshinẹgba ọ ghie mhẹ ghi ẹ mhi bhale ya tse abọ

---

‡ 2:16 Li zẹ iKolo 1.20 § 2:17 Li zẹ Aza 57.19

ye ẹ. Itobọ okhale oyọli ọ rọ ghie mhe usomhi ona, ni mhi kpaghie ẹ obọ.

<sup>3</sup> Oni usomhi khi, ugbamhi ni Eshinegba ọ gba ni o khi oyi osheli, ni ọ khueghie-a khasẹ mhe. Mhi kpe khueghie ukukuọ li-a khasẹ ẹ elemhi ebe ni mhi kpe keke ghi ẹ.

<sup>4</sup> Ini a ze ebe onana, a ya me emini mhi lese osheli oniemi ni o khi osheli na iJesu iKirisiti, ni Eshinegba o gba.

<sup>5</sup> Eshinegba ọa kpe khueghie osheli emini ọ ya riẹle ni ọ gba shi eke khasẹ ẹgbọ na agbọ ena elele. Ama ọ she rote elemhi Ayemhe-no-pfuase khueghie ọli-a khasẹ ighiusomhi na keke ali emekeguele eyi Eshinegba.

<sup>6</sup> Emini Eshinegba ọ gba khi, a ya rote itsabo usomhi onete oyi iJesu iKirisiti ri ẹgbọ iJeta ni e miesuo nu ẹgbọ iZireni ni e miesuo le ugu oghuo, abi ẹgbọ ni e khi idiegbe oghuo. Egheghe agho ni a bhale ya ẹ khi ẹẹ ni aa khi ẹgbọ iJu, a nu ẹgbọ iJu mhuẹ obọ shi emini Eshinegba ọ rote iJesu iKirisiti rọ nga na iJu.\*

<sup>7</sup> Eshinegba ọ ri akanya ni mhi rọ ọ tse abọ usomhi onete oyọli na mhe. Itobọ okhale oyọli ọ rọ ri oni akanya na mhe. Ọ ri ekpabọ eyọli re mhe ẹ gbe oni akanya.

<sup>8</sup> Ini Eshinegba ọ pfi ukpeloe bino uwali ọgbọ ni mhi kpe khi elele lo, ọa kha ze mhe, mhi ke tse abọ usomhi onete oyọli. Ama itobọ okhale oyọli ọ rọ ri akanya ona na mhe mhi ka tse abọ usomhi onete oyi upfuemhi ni o la iKirisiti ye ẹ ẹgbọ iJeta. Upfuemhi ni ọgbọ ọa dobe lese udi ọli ẹ pfo.

---

\* **3:6** Li ze iKolo 1.26-27

<sup>9</sup> Ọ gbo zẹ mhe mhi ka khueghie-a khaş agbọ kpa abi ọ li ri oni osheli ni ọ gba nya ya tş. Eşhineğba ni ọ ma emhi nya ọ kpẹ rọ te igbaekele ri osheli ona sheli agbọ nya.

<sup>10</sup> Eri Eşhineğba ọọ nono ni lọli rọte igbaa oyi eni e mie iJesu iKirisiti suọ ri ilęsingme ode ebubu eyelue khaş igeni ali ekpabọ na idane.

<sup>11</sup> Ina Eşhineğba ọ te eke gba li neni ọ ma agbọ. Rọ te iJesu iKirisiti Onomhue oyi awa ọ te rọli tş.

<sup>12</sup> Itobọ khi awa mie iJesu suọ, ali khi awa gbo ku gbe ọli ọ, awa rọ a mhue igbedu rọ a lo deba Eşhineğba.

<sup>13</sup> Itobọ ighọ, a khi zẹ ni egbe pfo e-a ini a suọ abi mhi lie me osue shi itobọ khi mhia tse abọ usomhi onete oyi Eşhineğba ye e. Ochoghọ, a zẹ ni osue ni mhia me o ri ufumhi oyi Eşhineğba ghi e.

<sup>14</sup> Lọli o zẹ ni mhi rọ wugha odalo oyi Eşhineğba ni ọ khi ita awa a sọ iromhi na e.

<sup>15</sup> Rọ te ayi ọli unuekpẹ nya ni e la agbọ ali iloghie e te le eva.

<sup>16</sup> Eşhineğba ọ mhọli ikhivose eniemhi ni ọ rọ ọ na egbọ eyọli, itobọ ighọ mhi rọ lema li, ọ ri Ayemhe oyọli ri udu oye e toto a,

<sup>17</sup> ini iKirisiti ọ lo e udu shitọ kpẹ abi a mie ọli suọ. Mhi gbo lema Eşhineğba ọ re e migha abi ọora ni o pfi imhili lo eke egbegbọ, ni a nono ingme oyi Eşhineğba ali ingme egbe e, ini a khi de.

<sup>18</sup> Mhi gbo lema Eşhineğba ọ zẹ ni eę ali egbọ eyi Eşhineğba nya a dobe leşẹ abi inono oyi Eşhineğba o gba ramhi.

<sup>19</sup> Eşhineğba ọ zẹ ni a leşẹ inono ni iKirisiti ọ nono awa, inono ni o ghọ fu doşẹ ode ni ọa mhọli ukpeşẹ, egheghe aghọ ni ingeli eyi eę, e li abi eyi Eşhineğba.



<sup>20</sup> A kp̄h̄m̄hi na Ẹshin̄ẹgba ni ọ mh̄oli ekpab̄o r̄o rīēle em̄hi enīm̄hi, eni e fu d̄ōṣ̄e emini awa mh̄ila li, ali emini awa da d̄ōb̄e sa. Ekpab̄o eȳoli eni e la awa aȳem̄h̄e ẹ gbe akanya, ọ deba a rīēṣ̄e eni em̄hi na awa.

<sup>21</sup> A z̄e ni awa ẹgb̄o eȳoli ni awa ali iJesu iKirisiti e khi ọghuo, e kūẹgh̄īe Ẹshin̄ẹgba, ogbe na ak̄o ali agb̄oagb̄o, ya ram̄hi ukp̄ēṣ̄e. At̄ṣ̄e.

## 4

### *Ikugbe onayi eni e miesuọ*

<sup>1</sup> Mh̄em̄h̄e ni m̄hi ri itob̄o khi mh̄ia ga Ọn̄om̄h̄ūe la owa ighum̄ha, m̄hi lema ẹ, a ke ngeli ingeli enete, enabi Ẹshin̄ẹgba ọ ọ a ke ngeli ẹgh̄ēgh̄e ni ọ r̄o lu ẹ.

<sup>2</sup> Emini a rīēṣ̄e nya, a ke ti egbe ẹ tiem̄hi eke, a ri ọfīe ali ikuegbe-a nu egbe ke ngeli. A ri inono ni a nono egbe ri ipf̄om̄h̄e-udu ke ngeli.\*

<sup>3</sup> A r̄ōsh̄eka mu ikugbe ni Aȳem̄h̄e-n̄o-pfuase o ku awa gbe mh̄ūe ali elem̄hi opf̄om̄h̄e ni o ḡen̄o awa kugbe.

<sup>4</sup> Idiegbe oghuo awa khi, Aȳem̄h̄e-n̄o-pfuase ọghuo ọ la awa egbe, Igh̄o awa gbo li ri ẹlōe shi eke ẹ kh̄e iregb̄enga oghuo oyi imīepf̄use ni Ẹshin̄ẹgba ọ r̄o nga na awa abi ọ r̄o lu awa.

<sup>5</sup> Ọn̄om̄h̄ūe ọghuo ni ọ khi iKirisiti, ali irudunga oghuo, ali ibatizi oghuo, awa mh̄oli.

<sup>6</sup> Ẹshin̄ẹgba ni ọ khi itawa nya, awa a ga, l̄oli ọ mh̄ēṣ̄e a na awa nya, l̄oli ọ ri awa a gbe akanya oȳoli, l̄oli ọ gbo la agb̄o oyawa nya.

---

\* **4:2** Li z̄e iKolo 3.12-13

<sup>7</sup> Ama iKirisiti ọ kemhi afu ọdọda kẹ a na ọgbogbo ni ọ rọ ke gbe akanya oyọli. Lọlighuo ọ mhẹsẹ abi ọ li kemhi wẹ.

<sup>8</sup> Ona o zẹ ni ungmehi oyi Ẹshinẹgba o rọ ọ. “Abi ọ rọ khọli ebe ọli pfuse-a nya, ọ nga obini o yagha nẹ nya, ọ ri ebe ọli ni ọ mu ọ le la orọlọ, ee deba li ukhu-khokho abi eni a mu okhọli. Ọ tigbe kemhi isomhopfa enete na ẹgbọ.”†

<sup>9</sup> Emini a ri ungmehi oyi Ẹshinẹgba ona ngme, ni ọọ, “Ọ nga obini o yagha,” lọli khi, eri iKirisiti ọ kpẹ tiemhie agbo ona, neni ọ nga idane obini o yagha.

<sup>10</sup> Ijesu iKirisiti oni ọ tiemhie agbo ona, ọ gbo nga obini idane iloghie ni o yagha nẹ nya, ini ọ zẹ emhikpa ukhomhi ni e guẹ ga ti.

<sup>11</sup> iKirisiti ọ kemhi afu na kẹ na ọgbogbo. Ọ zẹ eghuo ighiusomhi na kẹ eyọli, ọ zẹ eghuo emekeguele eyi Ẹshinẹgba, Ọ zẹ eghuo eni e kia tse abọ ungmehi oyi Ẹshinẹgba, ọ zẹ eghuo eni eri ukpẹloẹ ẹ khu ẹgbọ eyi Ẹshinẹgba ali eni ẹ sẹsẹ wẹ.

<sup>12</sup> Eri ọ lina kemhi afu na wẹ ni e rẹwẹ ke gbe ikanya eyọli, ini eni e khi idiegbe oyọli e ke fu shọ, ishegho ni idiegbe oyi iKirisiti o totoa elemhi ugamhi oyọli.

<sup>13</sup> Ina a li ya ke mẹ ọli, ramhi ẹghẹghẹ ni awa nya awa rọ kugbe ẹ khi ọghuo (abi awa mie Ẹshinẹgba suọ, ni awa gbo lẹsẹ omi ọli), ya ramhi ni awa rọ fu shi imiesuọ mele eni e womhẹloẹ shi imiesuọ, ramhi ni awa rọ ya womhẹloẹ nya abi iKirisiti.

<sup>14</sup> Ẹghẹghẹ agho awa aa ke ẹa li abi eniye, ini ẹgbọ eni ẹ di ẹgbọ e khi dobe di awa ya mie emini ẹa khi egbegbingme suọ. Awa aa ke ya li abi ọkọ-oke

---

† 4:8 Li zẹ *Iwolo 68.18*

oniemhi ni akpekpeli oniemhi o tsua gasẹ ukhomhi oke oniemhi,

<sup>15</sup> ni awa ri ochoghọ ke ngme igesikia elemhi inono, ni awa womhelo shi emhikpa, ni awa li abi iKirisiti Onomhue, oni o li abi ukhomhi, awa li abi idiegbe oyoli.

<sup>16</sup> IKirisiti o ku egbo eyoli nya gbe abi idiegbe ogbo o tono elamhi manọ khi oghuo, ni uguabọ ogbogbo o liẹ gbe akanya oyoli. Eghẹghẹ aghọ oni idiegbe nya o fu, o totoa, o womhelo shi o, egbo e mhọli inono na egbe.‡

*Awa mu ingeli eyi awa pfi*

<sup>17</sup> Itobọ ona, mhi lo ye ẹ ude, itobọ eva oyi Onomhue, a khi gbo ngeli abi egbo ni ẹa lẹsẹ Eshinegba, ni usamhi ni ẹẹ sa ọa mu amẹ.

<sup>18</sup> Egbo eghoghọ ẹa ya dobe lẹsẹ udi emhi eyi Eshinegba gbo. Ẹa mhue obọ shi agbo onogbo oyi Eshinegba, itobọ umha lẹsẹ Eshinegba oyewe, igbe udu oyewe o tsua ghi we.

<sup>19</sup> Egbe ẹa ke lili we ini ẹ riẹ ingme ebe. E she ri egbe we na ikanya ebe eni ẹ ghọle we de. Ingeli khi ingeli eyi itsebo ẹẹ ngeli. Ingeli eghoghọ ẹ ghọle we eghẹghẹ kpa e ke ngeli.

<sup>20</sup> Ama, ọa khi ina a sese ẹ a li ke ngeli abi a ro lẹsẹ mie iKirisiti suọ.

<sup>21</sup> Mhi lẹsẹ khi a she suọ ingme oyoli, a gbo sese ẹ igesikia ni o la ingme oyoli.

<sup>22</sup> Emi a sese ẹ khi, a khi ke ngeli eni ingeli ni a kpe ngeli, ni oghumhe egbe ni ẹa ti eghọ e re ẹ ngeli, ni e yese ẹ agbo-a.§

---

‡ 4:16 Li zẹ iKolo 2.19 § 4:22 Li zẹ iKolo 3.9

23 A zẹ ni Ẹshinẹgba ọ mu isamhi ali ingeli eyi ẹ pfi ya khi enegbo.

24 Ẹshinẹgba ọ she ri ingeli enegbo enabi eyọli na ẹ. Itobọ igho a ke ngeli abi Ẹshinẹgba, elemhi ingeli enete ali ipfuase.\*

25 Irarigho, a khi ke gbo lo ẹgbhọli, ama a ke gue igesikia ye egbe, itobọ khi eri awa li abi iguabo ododa eyi idiegbe oghuo.†

26 Ini u me elemhi ibibi, khi lamhe, khi zẹ obili o bi ya ẹ elemhi-ibibi oye shi ẹ elemhi,‡

27 Khi ri ẹghẹghe na okphaghiẹ ni ọ mu ẹ fe.

28 Oni ọ kpe ẹ do ughiatọ ọ khi ke gbo do, ama ọ ri abọ eyọli ke gbe akanya ni ọ te me ẹ ke le, ni ọ gbo te me ẹ ke kemhi na eni ẹa mhọli.

29 A khi ke ngme ingmemhi ichimhi unu, ama a ke ngme ungmemhi onete ni e ri egbe ẹ mu ogbọ ni e ri ogbọ ẹ fu shi imiesuọ. Zobẹ ni ungmemhi oyi ẹ o gue ke de shi ẹghẹghe ni a kha rọ ngme ọli, ni o mhọli ikpaghiobọ na eni e suọ li.

30 A khi ri egbe pfo Ayemhe-no-pfuase oyi Ẹshinẹgba-a. Itobọ khi Ayemhe-no-pfuase khi ọlele ni Ẹshinẹgba ọ shi shi ẹ egbe, ni o re lese ọli shi udu gboo khi ogbele ọọ bhale ni ọ ya pfa ẹ olamhe eye ẹ shi eke.

31 Zobẹ ni, iyese-a, ofu, elemhi ibibi, okhọli, ali iyese egbe eva, ghe imuegbe obe kpa, ali ikanya ebe nya, e lase ẹ udu le.

32 A ke mhọli ilelemhi na egbe ẹ. A rọ ke topfa egbe abi Ẹshinẹgba ọ ri itobọ iKirisiti rọ topfa ẹ.§

---

\* 4:24 Li zẹ Igbae 1.26; iKolo 3.10 † 4:25 Li zẹ iZaka 8.16 ‡ 4:26 Li zẹ Iwolo 4.4 § 4:32 Li zẹ iKolo 3.13

## 5

*Angeli oyi oni o miesuo*

<sup>1</sup> Irarigho, a roshaka ke khonya Eshinegba abi a ro da khi imi oli ni o nono egbegbo egho.

<sup>2</sup> A la agbo inono, ezeze abi iKirisiti o nono awa ni o ro ghu-a na awa abi iluasobo ni e kphela ni e ghole Eshinegba.\*

<sup>3</sup> Abi a ro khi egbo eni e pfuase egho, a khi riele emini o a gbe akanya nabi itsebo, ukeli emini oo pfi omama. A khi khi ena-emhi-ituegbe. Emhi enana ea khi emini a suo khi a me iteva oye e egbo eyi Eshinegba ni e khi eni e pfuase.

<sup>4</sup> A khi gbo ngme ingmemhi omama ali ungmemhi oyeghe unu, we khi eri a gbudu li iweghie ali iba izeze ni e we-a. Ochogho, a ke kueghie Eshinegba.

<sup>5</sup> A lese khi, ghe egbo ena itsebo, ali ona ingeli omama, ali ona emhi ituegbe, khi ea ya mholi okemhi shi iloghie oyi iKirisiti ali oyi Eshinegba. Eri ona emhi-ituegbe o li abi oni oo ga ikhumhi.

<sup>6</sup> A khi ze ni ogbokhoghwo o ri ingmemhi afue di e, itobo khi egbo eni e ngeli ingeli olamhe eghogho, Eshinegba o ya na we ali egbo ni ea ya suo eso na li osue.

<sup>7</sup> Irarigho, khi ku ma egbo eni e ngeli ingeli olamhe eghogho o.

<sup>8</sup> Elele a kpe la alo ebili, ama memena elemhi akpa a ke la, itobo khi, a ku ma Onomhue o. Irarigho, a ke ngeli abi eni e la elemhi akpa.

<sup>9</sup> Itobo khi onete ali ipfuase, ghe igesikia e khi umomhi ni akpa o ro lasele.

\* 5:2 Li ze Okiali 29.18; Iwolo 40.6

10 Ròshẹka ni u wẹna emini ẹ ti Ọnọmhue ẹloe, ni u ke riẹle wẹ.

11 Khi ke nu ẹgbọ na alo ebili gbe ikanya afue na alo ebili, ni ẹa mhue eleli. Ri ochoghọ ke khueghie osheli oyewe-a.

12 Emhi omama oọ khi, ini a ta unu emini ẹgbọ ena alo ebili ẹ riẹle elemhi osheli.

13 Ama, ini ákpá o khueghie ikanya eghoghọ-a gbo o, ẹgbọ e ya lẹse emini e khi,

14 itobọ khi ákpá oọ khueghie emhi nya-a, ni a ke me gbo o. Lọli Ebe-no-pfuase o ro, “A guale eni ẹ lese a, a khi li abi oni o ghua, ni ákpá oyi iKirisiti o la ẹ egbe ke ge.”

15 Itobọ ighọ lẹse abi u ke li ya ke ngeli. Khi ke ngeli abi oyeghe, ama ke ngeli abi olesingme.

16 Ini u da mholi egheghe ro ya riẹle onete ne, nyanya riẹle oli, itobọ khi agbọ ingme-obe awa ke la.†

17 Itobọ ighọ a khi khi eyeghe, ama a ze ni a lẹse emini ẹ ghole Ọnọmhue ni a ke riẹle.

18 Khi da onyo pfueche egbe-a, ochoghọ ze ni Ayemhe-no-pfuase o ke vo agbọ oye.

19 A ke to iwolo ena irudunga khasẹ egbe, ke to uwolo eni e te ẹ udu lase ke kuẹghie Ọnọmhue.

20 Egheghe kpa, ke kuẹghie Eshinegba ita awa shi emhikpa, itobọ iJesu iKirisiti Ọnọmhue oyi awa.‡

### *Ingeli oyi emose ali ikpotso ni e la ughue*

21 A ri egbe tiemhie na egbe ẹ pfo nya itobọ khi u mu ekpe na iKirisiti.

† 5:16 Li ze iKolo 4.5    ‡ 5:20 Li ze iKolo 3.16-17

22 Eẹ ikpotso ni a la ughue, a ri egbe e tiemhie na odo e, abi u li ri egbe e tiemhie na Onomhue. §

23 Itobo khi omose o khi ukhomhi oyi okpotso oni o ro shi ughue, ezeze abi iKirisiti o khi ukhomhi oyi igba oyi egbo eni e mie oli suo. Eni e mie oli suo e khi idiegbe oyoli ni o mie pfuese.

24 Itobo igho okpotso ogbogbo ni o mhue odo, o nyese ukhomhi na odo li pfo, elemhi emhi nya, abi igba oyi eni e mie iKirisiti suo e li ri egbe we na li.

25 Eẹ emose eni e ri ikpotso shi, a mholi inono ni o te eke elemhi udu lasele shi ighue e o, ezeze abi iKirisiti o nono igba oyi eni e mie oli suo, ni o ze khi o ghu-a na we.\*

26 O ri itoto oyi ungmehi oyi Eshinegba ri eni e miesuo khi eni e pfuase, o ri amehi khusese we-a ni e dala.

27 Eri o riege ona na igba oyi eni e mie oli suo, ni o ro ri ewe somhi otse, ni e ze oli ro migha odalo oyoli, ni e khi egbo ni uchimhi o ta ma egbe, wekhi eni e mholi ichinya, u ke lie khi emhi olese ni o ta ti, ama ni e khi eni e pfuase ni ea mholi umha-guekia.

28 Ina, ee emose e li nono ingme oyi ughue we abi e nono ingme oyi idiegbe oyewe. Oni o nono ingme oyi ughue oli ingme egbe oli o nono.

29 Ini a mema bino o bie, a ya me khi ogbokhoghuo o ya biselemhi egbe oli, ama eri o ri emhi na egbe oli e le, o ri ukpeloe e khu egbe oli, ezeze abi iKirisiti o li ri ukpeloe e khu igba oyi eni e mie oli suo oyoli.

30 Uguabọ idiegbe oyi iKirisiti awa khi.

---

§ 5:22 Li ze iKolo 3.18; 1 iPit 3.1      \* 5:25 Li ze iKolo 3.19; 1 iPit 3.7

31 “Onana o zẹ ni ọmọse ọ rọ ri ita li ali inyo li ẹ shi eke, ọ ya toma ughue ọli ọ, ẹghẹghẹ agho wewe aava e mele ọgbọ ọghuo a.”†

32 Ukpokpomhi osheli na ni mhi gue ẹ le, ni o la iteva iKirisiti ali igba oyi eni e mie ọli suọ.

33 Ama, ni mhi rọ gbe ọli ukhomhi, ọmọse ọgbọgbọ ọ lolo nono ingme oyi ughue ọli abi ọ li nono ingme egbe ọli, yeye ọkpotsọ ni u la ughue, lolo mu ekpe ke na ọdọ ẹ.

## 6

### *IPọlu ọ ye eniye ali eni e bia we ude*

1 Eniye, a ri ungmehi oyi eni e bia ẹ ke gbe akanya, itobọ khi lọli o ti ni eni e mie Ọnọmhuẹ suọ e ke rieḽe.\*

2 “Mu ekpe na ita ẹ ali inye ẹ.” Ona o khi ushi oni odode ni Eshinegba ọ shi ni ọ ri ishiobọ ma.

3 “Ini u mu ekpe na eni e bia ẹ, agbọ oye o ya ke je odalo egbegbọ, u ya gbo li agbọ tẹse agbọ ona.”†

4 Ẹ ẹ ita eniye, a khi rieḽe emini o ri elemhi ẹ ke bi imie, a ri ochoghọ ke ri ukpeloe khu we, a ke sese we ode oni o ghole Ọnọmhuẹ.‡

### *IPọlu ọ ye ighumha ali eni e mholi we ude*

5 Ẹ ẹ ighumha, a ri ungmehi oyi oni ọ mholi ẹ ni ọ la agbọ ona ke gbe akanya. A rọte ekelemhi udu ke mu ekpe na we. A ri ukpeloe oni o fu ke bino we abi a kha li ri ungmehi oyi iKirisiti gbe akanya.

6 A ke ri ingme oyi ewe gbe akanya ẹghẹghẹ kpa, ọa khi ini ẹ bino ẹ tse a rọ ri ingme oyewe ke gbe

† 5:31 Li ze Igbae 2.24 \* 6:1 Li ze iKolo 3.20 † 6:3 Li ze Okiali 20.12; iDut 5.16 ‡ 6:4 Li ze iKolo 3.21



akanya ini e ba ke kueghie ẹ. Ama a ke li abi ighumha eyi iKirisiti e li mu ekpe ẹ na li, ikhi eni e rote ekelemhi-udu oyewe ẹ rieḷe emini Eshinegba o o a ke rieḷe.

<sup>7</sup> Rote elemhi udu oye ke gbe akanya abine khi Onomhue wa ga, itobo o a khi egbo tse awa ga.

<sup>8</sup> Roli shi udu khi Onomhue o ya somhi ogbogbo opfa shi ikanya enete ni o gbe, shi oghumha o, shi oni o a khi oghumha. §

<sup>9</sup> Ee eni e mholi ighumha, a li guẹ ke ngeli deba ighumha eyi ee, A khi so we ulishi khi a ya nase we. A lese khi oni o mholi e, mholi ighumha eyi ee, o la iloghie. Lori o khi oni o a mhue khi ona o kpe mhe dose ogho.\*

*Abi eni e miesuo e li nu okphaghie e kholi*

<sup>10</sup> Ni mhi ro gbe oni ungmehi oyemhe ukhomhi, a rote obo oyi Onomhue mie itoto eniemhi. Rote ekpabo eniemhi eyoli mie itoto.

<sup>11</sup> Rue itsua okholi nya ni Eshinegba o ro ne so, ni u dobe nu (ekpabo ali ode ebubu ni okphaghie o rote e lasele shi ogbo o) khe abo pfuse a.

<sup>12</sup> Itobo khi o a khi egbo nabi awa, awa nu e kholi, ama itoto ali ekpabo ali ighie eyewe ni e mheso agbo ona alo ebili, ali ayemhe ebe eyi okphaghie ena irarogbe ni awa a ya me.

<sup>13</sup> Itobo igho ri itsua okholi eni Eshinegba o ro ne nya so, ini u dobe kholi ele ni ekpabo ebe e mu okholi e vule shi e o. Ini u kholi se nya, gbe lighi.

<sup>14</sup> Mu egbe ni u ro kholi okholi elemhi ayemhe. Eghẹghẹ kpa, mie emini e khi igesikia suo. Eri ona

---

§ 6:8 Li ze iKolo 3.22-25 \* 6:9 Li ze iDeut 10.17; iKolo 3.25; 4.1

o li abi oḡbeṇe ni oḡhōli-okhue ọ rọ mu oku. Ke ngeli ingeli eni e migha shi ipfuase odalo oyi Eshinegba. Ona o migha shi awulu akhuli ni a rọ mu aye ini a ya khōli.†

15 Ke mu egbe eḡheḡhe kpa ni u rọ gue usomhi onete oyi Eshinegba oyi opfomhe le, onana o li abi ekuẹ ni oḡhōli-okhue ọọ sọ shi awe.‡

16 Ke regbenga Eshinegba, ona o ya khukhu e obọ oyi ikuatse ni oḡphaghie ọọ nono ni lōli kuali e, eri ona o li abi ofiase ni oḡhōli-okhue ọ rọ mhōli obọ rọ ke fiase ote-osue erali kua.

17 Yelele khi Eshinegba ọ mie e pfuese. Onana o li abi arula akhuli ni oḡhōli-okhue ọ rọ rughu e ye okhōli. Rue ungmehi oyi Eshinegba ni Ayemhe-nọ-pfuase ọ rọ ne mhue obọ ke khōli, eri o li abi oḡbhoro ni a rọ khōli okhōli.§

18 Rọ te elemhi Ayemhe no pfuase ke lema eḡheḡhe kpa. Ukha lema, ke sọ iromhi ododa. Ke lie Eshinegba ọ kpaghie e obọ. Abi u lie lema, ke toḡpe. Ke lema na eḡbọ eyi Eshinegba eḡheḡhe kpa.

19 A gbo li ke lema na mhe ni Eshinegba ọ ri ungmehi shi mhe unu eḡheḡhe kpa ini mhi ya khueghie unu a ngme, ni mhi doḡe khueghie os-heli ni o la usomhi onete oyi Eshinegba-a khase eḡbọ, ini mhi khaa ngme, ni ulishi o khi mu mhe.

20 Oni ọ to-ḡoli iKirisiti e tse abọ usomhi onete oyi Eshinegba ona mhi khi. Ona o ze ni mhi rọ la owa ighumha. Itobọ igho, a ke lema na mhe ni Eshinegba ọ ri udu na mhe ke tse abọ usomhi onete oyoli abi mhi kha li tse oli.

---

† 6:14 Li ze Aza 11.5; 59.17    ‡ 6:15 Li ze Aza 52.7    § 6:17 Li ze Aza 59.17

*IPolu o lema Eshinegba o khivose na eni e miesuo*

<sup>21</sup> Inyoghwo awa ni awa nono ingme oyoli, ni o gbe akanya oyi Onomhue te ode igesikia, iTakikosi o khi. O ya gue ingme eyemhe nya ye e, ni a ro gbo lese abi o li mhe egbe ali emini mhia riehe.\*

<sup>22</sup> Itobo igho mhi ro ghie oli ghi e, ni a ro lese abi anye li la o shi, ni o gbo ri udu shi e o.†

<sup>23</sup> Eshinegba ita awa ali iJesu iKirisiti Onomhue, e ri opfomhe na e ni a miesuo. E ka re e nono ingme egbe e, ali ni a kie ke mie iJesu suo

<sup>24</sup> Eshinegba o ka li okhale na egbo nya ni e nono ingme oyi iJesu iKirisiti Onomhue oyi awa, ikhi inono ni o ya pfo ghue.

---

\* **6:21** Li ze Ika 20.4; 2 iTimo 4.12 † **6:22** Li ze iKolo 4.7-8

**Ebe-No-Pfuasę Ishobo Onogbo**  
**New Testament in Ivbie North-Okpela-Arhe**  
**(NI:atg:Ivbie North-Okpela-Arhe)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ivbie North-Okpela-Arhe

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 9789789194797

**The New Testament**

in Ivbie North-Okpela-Arhe

**© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2019-08-09

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

03be06b0-68fd-500b-b9a9-6bca4b63979a